

coop

c'è aria di rivoluzione

g dal 28/10 apre a Pollena trocchia in via Guindazzi 222

COPIA GRATUITA

Mensile di informazione Ottobre 2021

L'ORA VESUVIANA

www.loravesuviana.it

LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

COMPASS

PRESIDI PERSONALI
DA COMPASS
BASTA UN GIORNO.

Il servizio di sorveglianza 24 ore su 24
POMIGLIANO D'ARCO (NA) - 081.8030371

COMPASS - TEL. 081.8030371

TEL. 081.8030371

Ercolano | Portici | San Giorgio a Cr. | San Sebastiano | Massa di Somma | Pollena Trocchia | Cercola | Volla | Sant'Anastasia | Somma V. | Ottaviano | Pomigliano d'Arco | Napoli



"Gaetano, nella vita
è importante l'amore",
"No Marta, chell'
è a salute"

GUSTO
Patate svergognate
e funghi pocellini
a pagina 15

TECNORETE
FRANCHISING IMMOBILIARE

Devi vendere o locare?
Affida a noi il tuo
immobile

assistenza a 360° per servizi
di locazione e vendita

C.so Umberto I - 16
Pollena Trocchia (Na)
081.8971844 344.231 6000

La Torre di Babele
Educazione e Qualità dell'Infanzia e dell'Adolescenza

Un viaggio fantastico
alla scoperta del mondo

**ASILO NIDO
SCUOLA DELL'INFANZIA PARITARIA
AGENZIA EDUCATIVA**

Viale Regina Elena, 38 - Pollena Trocchia (NA)
Piazza Miranapoli, Ercolano (Na)
info@scuolatorredibabele.it
www.scuolatorredibabele.it
Tel. 081 5312755 | Fax 081 0014037
Cooperativa Sociale La Rosa dei Venti

Dueggi
Pizzeria e Trattoria Gourmet

PRENOTA ORA

081 89 36 344

App Store Google play

f DueggiPizzeriaETrattoriaGourmet/ @ dueggipizzeriaetrattoriagourmet - Via Guglielmo Marconi 1/A Pollena Trocchia

VERDENOVA
BURGER | BEER | DRINK | LOVE

0810108940

MASSA DI SOMMA (NA)
Via delle Magnolie, presso Parco Urbano Meravilla

**ROSE&CROWN
EVENTS**

PER IL TUO
EVENTO
WHITE ROOM

SAN SEBASTIANOAL VESUVIO
VIA LIBERTA'
0817711511 - 3394756558

IL SOMMARIO

● **MANFREDI E LA RIVOLUZIONE**

L'ex ministro e rettore della Federico II vince al primo turno: è sindaco

al pagina 3

● **A MASSA DI SOMMA**

Gioacchino Madonna stravince e si riconferma alla guida della città vesuviana

a pagina 4

● **A S. SEBASTIANO AL VESUVIO**

Contro i pronostici e il cartello dei sindaci i giovani di Peppe Panico vincono le elezioni

a pagina 5

● **AL FOTOFINISH DI GOVERNO**

Riequilibra i conti, denuncia i revisori e rilancia IL Pd: la seconda vita di Enzo Fiengo

a pagina 6

● **DAVIDE E GOLIA DUBAI**

Volla, Di Costanzo batte al ballottaggio Aprea

a pagina 7

● **I MISTERI DEL PIANO CASA**

A Pomigliano i Tar autorizza l'abbattimento, vince don Peppino Gambardella

a pagina 9

● **TRA STORIA E STORIE**

Vita di briganti e di bambine coi libri di Angela Rosauero e Carlo Silvano

a pagina 12

● **IL RISCATTO DELLO SCUGNIZZO**

L'osteria contadina di Roberto Assante, a Mercogliano con Maradona nel cuore

a pagina 4



Dalla carta al web.
Ecco il nostro QRCode
per sapere dove siamo
in distribuzione.

**Centro Copie
Eliografica Sprint**

STAMPA DIGITALE - PLASTIFICAZIONI
SERVIZIO PLOTTAGGIO A COLORI
STAMPE SU CARD MAGNETICHE
ELIOGRAFIA - SERVIZIO FAX
ARTICOLI TECNICI - CANCELLERIA
PRODOTTI PER UFFICIO
FOTOCOPIE B/N E A COLORI TUTTI I FORMATI
Corso Domenico Riccardi, 5/7/9 - Tel/Fax. 081.5550007
Cerrola (Na) e-mail: esprint@libero.it

L'Editoriale di **PAOLO PERROTTA****Evviva o Re. Napoli ha il suo Sindaco. Volla, Massa di Somma e San Sebastiano al Vesuvio pure. Viva i Territori**

Il mio ex rettore alla Federico II è il nuovo sindaco di Napoli. Dovrà vedersela col malaffare, con la camorra e con troppi anni di immobilismo amministrativo. QUell'ariaa volte stralunata da eterno sognatore, nonostante l'ingegneria e il dipartimento ereditato dal maestro Cosenza, però mi ispirano fiducia. Gaetano Manfredi è un uomo libero, non farà compromessi e andrà dritto per la sua strada. Farà bene e se non potrà farlo, se ne tornerà senza troppi attaccamenti alla poltrona al suo dipartimento, tra i suoi studenti. E poi Maresca mi stava antipatico: ai supereroi preferisco la semplicità e la genuinità di Manfredi che accetta di tifare per la Juve al patriottismo del giudice che va a braccetto con la Lega. Sotto il Vesuvio, Peppe Panico vince nella sua (e del suo papà) San Sebastiano al Vesuvio puntando su innovazione e tradizione, fa niente se incappato nel mal di pancia di una squadra giovane che non ha capito che in Comuni così piccoli gli assessori possono essere solo quattro. Mal di pancia che ha colpito anche il riconfermato a Massa di Somma Gioacchino Madonna che ha sbaragliato il mio amico e collega Salvatore Esposito, per la seconda volta. A Volla, sotto le stelle delle gru, Davide (Giuliano Di Costanzo) batte al ballottaggio Golia (Ivan Aprea) che di puc, delibere e determine ne sa certamente più di lui ma non ha retto all'astensionismo e forse al fatto che nonostante qualche figlio di pezzo da novanta locale in lista, non ha inteso che Volla, ormai non è più dei vollesi. Auguri a vincitori e vinti. Che emergano i territori.



**Imparerai a tue spese che nel lungo
tragitto della vita incontrerai tante
maschere e pochi volti.**
(Luigi Pirandello)



Reg. Stampa Trib. Nola n. 106 del 29/10/2003

Editore: Vesuvio Hub

Direttore Responsabile: Paolo Perrotta

Redazione: Via Guindazzi 39

80040 Pollena Trocchia (Na)

Tel. 3382279922 - loravesuviana@gmail.com

Pubblicità: 081 5304621 - 3382279922

loravesuviana@gmail.com

Stampa: Gepal Pubblicità - Dentecane (AV)

Tiratura: n. 25.000 copie gratuite

Chiuso in stampa il 21 OTTOBRE 2021

Le collaborazioni sono a titolo gratuito

Quotidiano on-line: www.loravesuviana.it

Questo giornale non gode dei contributi per

l'editoria ed è contro la camorra

LA SVOLTA A NAPOLI - Il vesuviano Pasquale Granata è il nuovo direttore generale del Comune di Napoli

Anastasiano, del partito democratico e uomo di fiducia del governatore Vincenzo De Luca, Pasquale Granata, che ha mosso la sua carriera politica all'interno della sezione dei democrat vesuviani (da quando si chiamavano Ds) e poi da assessore al bilancio dell'allora sindaco Vincenzo Iervolino, è il nuovo direttore generale del Comune di Napoli. Attuale direttore della Fondazione Ifel della Regione Campania, laurea in Economia e Commercio presso l'Università di Napoli "Federico II", un master alla Bocconi in "Bilancio degli Enti Locali", Granata vanta una lunga esperienza in posti chiave delle strutture amministrative comunali. e non Nel 2017 è presidente dell'Organismo Indipendente di Valutazione al Comune di Castellammare di Stabia; dal 2009 al 2016 direttore dell'Anci Campania (Associazione Nazionale Comuni d'Italia); presidente del Nucleo di Valutazione e Controllo di gestione del Comune di Afragola dal 2013 al 2016; componente del Nucleo di



Valutazione e Controllo di gestione dal 2008 al 2011 presso il Comune di Quarto; membro del Comitato di indirizzo Progetto Aureateca dei Comuni di Sant'Anastasia, Pomigliano ed Ottaviano tra il 2004 e il 2005. Tifosissimo del Napoli, sposato e appassionato di musica e di mare, Granata saprà certamente fare bene alla guida di uno dei comuni più importanti e difficili d'Italia.

L'EX RETTORE E MINISTRO SI INSEDE, ECCO LA GIUNTA

Al via il piano di rilancio della città targato Gaetano Manfredi: speranze ai giovani di Napoli

Napoli – Gaetano Manfredi è stato proclamato sindaco di Napoli. La proclamazione si è svolta presso la Corte d'Appello di Napoli. Manfredi era accompagnato dalla moglie Concetta Del Piano. Manfredi ha subito indossato la fascia tricolore. Il neo sindaco aveva vinto le elezioni al primo turno lo scorso 4 ottobre ottenendo il 62,9 per cento dei voti. "Ho promesso al sindaco Manfredi tutto il supporto di cui avrà bisogno per garantire la continuità amministrativa – ha affermato l'ex sindaco Luigi de Magistris – Per oltre dieci anni ho servito il popolo napoletano e ora continuerò a vivere la città senza il peso della sua amministrazione. Auguro alla città ogni bene". Alla sua uscita, l'ex pm è stato salutato dall'applauso di un gruppo di dipendenti del Comune. "Con il sindaco de Magistris abbiamo parlato dei problemi della città. Adesso la campagna elettorale è finita, non è più il momento della propaganda – le dichiara-



zione dell'ex rettore della Federico II e ex ministro dell'università Gaetano Manfredi. I cittadini ci chiedono di riportare Napoli ai livelli di una città europea, migliorare i trasporti, il decoro urbano, il verde. Dobbiamo vincere la sfida dei fondi europei e intercettare le risorse del Pnrr. Auguro a me e alla città di essere all'altezza delle aspettative". Il neo sindaco di Napoli ha già lavorato alla sua governance cittadina: non ci saranno consiglieri comunali in Giunta, il

vice sindaco sarà una donna e soprattutto si darà spazio alle competenze, anche tenendo conto delle varie anime che hanno costituito la sua grande coalizione. Ecco la nuova Giunta Comunale di Napoli Vicesindaco con delega all'Istruzione e alla Famiglia: Mia Filippone, Bilancio: Pier Paolo Baretta, Infrastrutture e mobilità Edo Cosenza, Urbanistica: Laura Lieto, Ambiente e mare: Paolo Mancuso, Politiche sociali: Luca Trapanese, Polizia municipale e

legalità: Antonio De Iesu, Turismo e Attività produttive: Teresa Armato, Politiche giovanili e del lavoro: Chiara Marciani Salute e verde: Vincenzo Santagada, Sport e Pari opportunità: Emanuela Ferrante. Il sindaco mantiene per sé le seguenti deleghe: Cultura; Porto; Pnrr, Finanziamenti europei e Coesione territoriale; Grandi Progetti; Personale; Organizzazione; Decentramento; Digitalizzazione e innovazione. Sulla questione legalità il neo sindaco è stato chiarissimo: Napoli sarà una città legale e contro le camorre. Un messaggio di legalità forte come quello del vescovo, Domenico Battaglia. "Non faremo diventare i nostri giovani dei boss. Se non creiamo un'alternativa concreta, alla fine l'unica speranza per i giovani è quella di diventare dei boss e di affermare la loro esistenza nella criminalità. oggi ci troviamo davanti a una scelta: se riprendere la strada della legalità e quindi ritornare alla vita o affrontare il percorso dell'illegalità".



Città di Portici

lunedì

carta e cartone
(20.00 alle 24.00)

martedì

secco residuale
(20.00 alle 24.00)

mercoledì

frazione organica
(20.00 alle 24.00)

giovedì

imballaggi multimateriale
(20.00 alle 24.00)

venerdì

frazione organica
(20.00 alle 24.00)

sabato

secco residuale
(20.00 alle 24.00)

domenica

frazione organica
(20.00 alle 24.00)



Per il conferimento e il ritiro degli ingombranti chiamare
800.297733 e concordare appuntamento
(orario conferimento dalle 20.00 alle 22.00)



Per gli IMBALLAGGI IN VETRO
Conferimento 7 giorni su 7.

Per le zone servite dal porta a porta,
1 giorno su 7

www.leucopetra.eu

Gli imballaggi in Cartone delle UTENZE COMMERCIALI
vanno conferiti schiacciati e legati
più negozio 7 giorni su 7
(orario deposito dalle 20.00 alle 22.00)

NON HA ANCORA FATTO LA GIUNTA E PENSA ANCHE A RUOLI ESTERNI

A Massa di Somma Gioacchino Madonna stravince e si riconferma sindaco, l'intervista

Massa di Somma - Non ha vinto, ha stravinto, nonostante lo pessore del competitor per la seconda volta sconfitto contro la corazzata capitanata da Gioacchino Madonna, che si riconferma sindaco della città. L'abbiamo intervistato. **Massa di Somma le ha dimostrato fiducia. Come definirebbe il suo primo mandato e come si prefigge sia il secondo?** Il primo mandato è stato sicuramente positivo e il consenso che i cittadini mi hanno manifestato ne è la riprova tangibile. Tante opere realizzate e la qualità dei servizi cresciuta in tutti i settori rappresentano un biglietto da visita riconosciuto anche al di fuori dei confini comunali. Mi prefiggo un secondo mandato di ulteriore miglioramento e di crescita economica sociale di Massa di Somma, della messa in opera del piano urbanistico comunale e del completamento delle opere

pubbliche strategiche presenti nel programma elettorale. **In questi anni ha dimostrato che umiltà e pacatezza, portano grossi risultati. E' delegato dell'Ato 3 rifiuti e assieme presidente della comunità del Parco, sta pensando a cosa farà da grande?**

E' prematuro pensare a cosa mi potrà riservare il futuro. Il mio impegno esclusivo è quello di fare bene il sindaco a Massa, se si dovessero creare le condizioni per dare il mio contributo su altri livelli amministrativi o politici non mi tirerò indietro ma a condizione che il mio ruolo principale non sia offuscato da altro. La priorità è e resta Massa di Somma

La giunta di governo in città, quando metterà in essere la sua nuova squadra e quale sarà? Può spiegarci perché l'ex assessore alle politiche sociali



Veronica Pasqua ha preferito tirarsi fuori dai giochi?

La giunta che ho in mente dovrà assicurare qualità e presenza, le sfide che ci attendono sono complesse e necessitano di risoluzioni rapide ed efficaci. Saranno sicuramente coinvolti i consiglieri e all'occorrenza potrò avvalermi anche di professionalità esterne alla politica. L'ex assessore Pasqua mi ha comunicato il lunedì antecedente alla presentazione delle liste la sua volontà di non ricandidarsi adducendo motivazioni di carattere personale e lavorativo sulle quali, naturalmente, non ho potuto che prendere atto. Una cosa che mi è dispiaciuta invece è che nell'ultimo mese, nonostante rivestisse ancora il ruolo di assessore, non ha portato avanti il lavoro che, per onore della verità, aveva portato invece avanti prima. **Concono edilizio e acquisizione dei privati delle aree demaniali: le sue prossime azioni**

di governo? Prossime azioni di governo: concretizzazione dei primi atti di trasferimento dei suoli e approvazione in consiglio comunale del Puc. **Per l'onore delle armi, come definisce il suo competitor alle ultime elezioni e come intende stabilire un rapporto con l'opposizione nel prossimo consiglio comunale?** Di Salvatore Esposito ho rispetto e ritengo possa essere una risorsa importante per il paese, è giovane e sicuramente potrà migliorare soprattutto nelle valutazioni politiche, quelle che io intendo lontano dal momento elettorale.

Il rapporto con la minoranza sarà improntato alla collaborazione nell'interesse della collettività, se la cosa è reciproca possiamo scrivere una pagina importante di Massa, viceversa la responsabilità resta in capo a chi ha vinto e quindi andremo per la nostra strada ugualmente



**LA BOUTIQUE PERFETTA
PER LA DONNA CONTEMPORANEA**

con i migliori prezzi di sempre



ECO
ITALY

Salvator Rosa

VIA SALVATOR ROSA, 34
SAN GIORGIO A CREMANO (NA)
INFO: 0815744254



L'ORA VESUVIANA
LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

Pubblicizza il tuo negozio, la tua attività, la tua azienda, il tuo studio professionale, la tua idea sul primo freepress vesuviano in distribuzione (25mila copie) da 18 anni in 12 Comuni + Napoli

338.2279922

loravesuviana@gmail.com



www.loravesuviana.it



LA CITTA' VOLTA PAGINA E RINO MANZO NON SIEDERA' IN CONSIGLIO COMUNALE

A San Sebastiano al Vesuvio vince Peppe Panico: "Faremo tornare grande questa città rendendola moderna"

San Sebastiano al Vesuvio

- Nell'aria c'era odore di cambiamento, anche se molti non avrebbero scommesso nella sua vittoria che assieme è quella di una squadra giovane con un progetto innovativo per la cittadina che fino a qualche anno fa era considerata la piccola Svizzera del vesuviano. Giuseppe Panico ha battuto il sindaco uscente ed è il primo cittadino della città. L'Abbiamo intervistato. **La città volta pagina, come si sente da sindaco di San Sebastiano al Vesuvio?** Sento il peso della responsabilità del ruolo di Primo cittadino della mia comunità. So di raccogliere una pesante eredità amministrativa maturata dalla ricostruzione post sisma del 1944. Lavorerò per essere all'altezza del ruolo nonostante uomini e risorse non sono più ingenti come nei decenni passati, cercando di innovare l'ente comunale in chiave ecosostenibile. **Panico in**

città è un cognome importante, la sua vittoria la dedica a papà Gaetano, per anni al servizio della collettività e mai sindaco?

Dedico la mia vittoria ai miei concittadini, ai conoscenti caduti a causa del Covid, ai candidati che si sono messi in gioco, ai sostenitori. A mio padre dedico l'affetto di un figlio grato per aver ereditato una infinita passione per il proprio territorio. Ai miei familiari devo l'affetto privato per il sostegno quotidiano. **Innovazione e tradizione, i suoi cavalli di battaglia, può spiegarci in sostanza come sarà la sua azione di governo?** Innovare un ente locale con il sostegno finanziario degli enti regionali e nazionali, oggi è possibile. Sin da subito stiamo applicando il protocollo carta zero, per le comunicazioni interne, dove gli uffici stanno riducendo gradualmente l'uso di carta. Così come la riduzione di inquinamento sulla mobilità



locale sostenibile, affiancata ad una pianificazione dell'incremento del verde, al fine di contrastare i cambiamenti climatici. Attivare la digitalizzazione tipica delle smart city al fine di attivare i servizi on line con possibilità di pagamenti di tributi e servizi comunali con Pagopa, oppure per migliorare la sicurezza cittadina, sono gli obblighi basilari di cui si deve dotare un ente. Ma non bisogna lasciare indietro chi non ha la possibilità di digitalizzarsi né di trascurare i servizi ed i valori tradizionali che hanno da sempre caratterizzato la nostra comunità. **Contro di lei alle scorse elezioni si è formato un cartello di sindaci, tutti targati partito democratico, come ricucirà i rapporti coi suoi vicini di casa?** Non penso di avere nessun sindaco contro, poiché la solidarietà di partito generata dalla militanza, viene di fatto interrotta dopo il momento elettorale, in quanto gli enti vicini sono guidati da ottimi amministratori con alto senso di responsabilità istituzionale. **Da piccola Svizzera a terreno di conquista per i balordi dell'hinterland napoletano, come rilancerà le sorti di**

San Sebastiano al Vesuvio?

I servizi di sicurezza, integrati dal coordinamento tra forze dell'ordine, devono essere sostenuti da una maggiore partecipazione civica del territorio.

La rete associativa sarà fondamentale per animare la vivibilità cittadina con iniziative ed eventi a sostegno del sistema produttivo locale che arginano la delinquenza per farci tornare ai vecchi splendori.

Il suo governo: ci spiega come e a chi saranno affidate le deleghe della nuova governance cittadina? Nel momento in cui è stata fatta questa intervista il neo sindaco Panico nonostante avesse chiaro l'indirizzo di governo non aveva ancora sciolto le riserve sulla squadra dei suoi assessori, rigorosamente divisi tra due donne e due uomini, come legge impone. Voci di corridoio pare volessero Panico indirizzato ad assessorati, almeno in una fase di start up esterni. Staremo a vedere.

Goil
GAS & POWER
gas - luce - telefonia
servizi di pagamento
piccoli e grandi
elettrodomestici



il meglio al miglior prezzo - anche a rate



Corso Umberto I, 36 - Pollena Trocchia (Na) tel. 081.19245717
351.0258634 e-mail: lucia-iacomino@goilpower.it

A FINE MANDATO IL SINDACO RILANCIA IL PD E RICORRE CONTRO I REVISORI

Dopo la crisi, Vincenzo Fiengo racconta nove anni di governo e punta a Città Metropolitana e poi a Roma

Cercola - Non passerà alla storia per aver rivoluzionato la città che amministra da due legislature, ma nemmeno per essere il peggior sindaco che Cercola abbia avuto. Da pochi giorni uscito dalla bufera del parere negativo dei revisori dei conti, Vincenzo Fiengo, si accredita col Partito Democratico e punta dopo l'esperienza a capo della città al Parlamento, anche se nessuno lo dice apertamente perché forse ancora troppo presto. L'abbiamo intervistato. **A fine mandato, col rischio di non approvare il bilancio, bocciato dai revisori dei conti. Ci spiega come è andata?**

Sono stati giorni difficili, forse dopo quasi nove anni la cosa più semplice era lasciare scorrere gli eventi e accettare un commissariamento, ma sia io, la mia giunta ed ogni mio singolo consigliere ci siamo assunti una grande responsabilità proprio per la nostra città e perché siamo convinti che un comune che sino a 7 mesi fa era in salute non poteva precipitare per motivi che forse erano altri e presto lo accerteremo. Dico grazie ai mie consiglieri il merito è soprattutto loro se non abbiamo consegnato la città ad un commissario in un momento storico sociale così complicato. In 9 anni ho pagato circa 12 milioni di debiti della vecchia gestione, oggi non abbiamo un solo debito nei confronti di terzi e non andiamo in anticipazioni di cassa dal 2014. L'opposizione parla di un debito di 4 milioni (negli ultimi 2 esercizi), in realtà un disavanzo tecnico che va ripianato determinato da una norma che lo stato sta modificando per correre ai ripari. Dimenticano che per 2 anni abbiamo staccato la spina trasformandoci in unità di emergenza per assistere i nostri cittadini. Il consiglio comunale ha approvato il bilancio di previsione e rendiconto atto necessario per ripartire dopo una lunga pandemia. Con l'approvazione abbiamo sbloccato le tante opere pubbliche che partiranno in questi giorni come la riqualificazione del Teatro Comunale, il parco giochi a Caravita, gli interventi di manutenzione degli alloggi popolari, le scuole e l'efficientamento

dell'casa comunale. Sblocciamo anche le risorse per i servizi sociali necessari in questa fase. Con i revisori, che non vengono al Comune da sei mesi, nel rispetto dei ruoli e delle rispettive prerogative abbiamo un contenzioso ed ho avviato il procedimento di revoca, siamo convinti che il nostro responsabile finanziario abbia lavorato nel rispetto delle norme. **Volendo fare una sintesi di quasi dieci anni di governo, ci può raccontare le cose che secondo lei hanno caratterizzato la sua amministrazione? In sostanza a Cercola sarà ricordato per cosa? In questi nove anni abbiamo**



costruito certamente una nuova identità Cercolese ormai protagonista nell'area metropolitana e soprattutto riferimento per i comuni limitrofi. Ospitiamo oltre il 40% di studenti non residenti, testimonianza della nostra qualità di vita delle nostre strutture scolastiche e dei servizi che offriamo. Si è creata una rete di appuntamenti culturali e ludici che solo la pandemia ha frenato, figli di una grande collaborazione con le realtà associative del territorio. Ho sicuramente riqualificato tutte le arterie, non in ultimo Via Europa e Via Festa dove i lavori inizieranno a giorni e completato opere importanti come la Luca Giordano e la scuola elementare di Caravita. Sono certo di concludere l'iter del PUC mentre il Siad entro fine mese sarà approvato in consiglio. Certamente il fiore all'occhiello della mia azione amministrativa è stato il grande

obiettivo raggiunto con le Universiadi che ha dato una dimensione internazionale alla nostra città e ha fatto di Cercola una vera e propria città dello sport viste le numerose strutture presenti. Oltre 3 milioni portati sul nostro territorio, 15 mila persone durante le gare per le tante partite ospitate, e oggi il nostro Centro Sportivo di Caravita si pone tra i più belli a livello internazionale ed è ormai capace di ospitare società professionistiche come il Calcio Napoli. Durante la pandemia abbiamo dato il nostro contributo con il gruppo di protezione civile anche a livello nazionale. Non per

ultimo il Centro Vaccinale, oggi abbiamo 82% della cittadinanza vaccinata e serviamo anche la periferia di Napoli. Abbiamo realizzato con Enel l'efficientamento energetico cittadino e sostituito tutti i pali elettrici.

Come sarà il futuro della città senza il suo sindaco e quale sarà il futuro del sindaco Vincenzo Fiengo?

Spero e credo in un futuro roseo per nostra città, le basi ci sono c'è ancora tanto da fare e ovviamente cercherò di condividere un percorso di continuità amministrativa nell'ambito del centrosinistra per completare il lavoro iniziato e programmare il futuro dei nostri figli con la sfida del Pnr che ci aspetta. A breve si voterà alla città metropolitana che assume un ruolo sempre più strategico nel quadro amministrativo e laddove ci siano le condizioni politiche sono pronto a dare la mia dispo-

nibilità per rappresentare i nostri territori, l'area vesuviana e la prima periferia di Napoli. **Accordi, disaccordi e solite schermaglie, cosa pensa della politica sotto il Vesuvio? Perché a Cercola non si è riuscito a costruire un grande centro sinistra?**

Oggi a Cercola esiste un Partito Democratico certamente rinnovato e presto questo rinnovamento lo vedremo nel nuovo congresso. C'è grande sinergia e sono passati i tempi bui dove il Pd appoggiava la candidatura di un sindaco di centro destra contro uno schieramento di centrosinistra, basta raccontare quest'aneddoto per capire perché oggi certi personaggi sono stati ormai esclusi dal partito, erano i veri nemici del partito democratico. Sarò in prima linea per garantire una crescita democratica del partito, radicandolo sempre di più sul territorio rilanciando una sezione completamente anonima negli ultimi dieci anni. Il segretario Antonio Tammaro ha avuto coraggio se si è assunto le sue responsabilità ha capito che serviva una nuova stagione di unità e sono convinto che insieme permetteremo finalmente al Pd di vincere una tornata elettorale e disegnare il futuro della nostra città insieme alle forze politiche di centrosinistra e alle esperienze civiche che vorranno scrivere con pari dignità un progetto politico serio e vincente. Il Pd deve perdere quell'arroganza che a Cercola l'ha costretto per anni all'opposizione la sua capacità deve essere quella forza tale da creare un collante di contenuti capace da tenere vivo l'ardore di un tavolo di centrosinistra e confrontarsi con i comuni vicini creando una rete di crescita per i territori. Lancio un appello ai tanti giovani Cercolesi, chi vuole dare un contributo alla propria città oggi può trovare nel Pd uno spazio nuovo, una filiera istituzionale che porta sino a Roma passando da Napoli, alla città metropolitana alla Regione, oggi in sostanza le idee possono diventare realtà.

LA VITTORIA DEDICATA AD AGOSTINO NAVARRO, A GUIDO NAVARRA E AL SUO PAPA'

A VOLLA VINCE GIULIANO DI COSTANZO: "Saremo una città inclusiva che punta al rilancio del Caan e del Puc"

Volla - Dopo il ballottaggio, finalmente la Città Annonaria ha un sindaco. E' Giuliano Di Costanzo che stacca il suo competitor con una percentuale di quasi il 60% sul 40% di Ivan Aprea. Al primo turno Aprea ha ottenuto il 47,68%, mentre Di Costanzo ha raggiunto il 40,41% dei voti. Un secondo turno che ha visto la sfida tra centrosinistra (5 Stelle) e movimenti civici. Sfida vinta da Di Costanzo. Alla chiusura dei seggi l'affluenza è stata del 42,94% (primo turno 54,06%).

E' riuscito in una bella impresa, contro le aspettative. Come si sente da neo sindaco di una città importante come Volla?



Emozionato, ma lo sono stato per quasi tutta la campagna. Questo sentimento mi ha accompagnato per

tutto il tempo. Di fatto, era impossibile non esserlo. In ogni incontro ho sempre percepito quanto la gente avesse voglia di cambiare e riponeva la fiducia in me e nel mio gruppo. Così, ho ascoltato tanto, maturando giorno dopo giorno, un forte senso di responsabilità

nei confronti di queste meravigliose persone. Oggi mi sento carico, forte e motivato da tanta fiducia e voglia di partecipazione. Siamo in tanti e saremo subito operativi.

Ha dedicato la sua vittoria ad Agostino Navarro e a suo padre. Quali saranno le direttive del suo governo?

Faccio una piccola precisazione: ho dedicato anche un pensiero a Guido Navarra, purtroppo vi è una parte mancata nel video pubblicato. Il mio governo sarà contraddistinto da obiettivi sul breve e medio termine. Dunque, innanzitutto bisogna rendere trasparente l'amministrazione e garantire una doverosa gestione ordinaria del bene pubblico.

Volla come Dubai, come metterà mano alla questione del Puc e dei nuovi alloggi? Finalmente possiamo cominciare a vedere il PUC per quello che è: uno sviluppo del piano urbanistico ma non una costruzione selvaggia di casa. Creeremo un tavolo di lavoro allargato a tecnici che possano offrirci indicazioni super partes su come migliorare lo sviluppo del territorio. Però possiamo dire con certezza, che le priorità di tale sviluppo, saranno le esigenze dei cittadini.

Centro Agroalimentare, da volano per lo sviluppo locale ad aborto per l'indotto economico della città. Quale sarà la sua



politica a riguardo?

Anche in questo caso Volla, da sola, non può intervenire sulle sorti di una struttura così imponente. È necessario il dialogo con il sindaco di Napoli, Manfredi e gli addetti ai lavori del CAAN. Sicuramente qualche errore è stato commesso in passato, ma voltiamo pagina, sbrogliamo la matassa e trattiamo il Centro Agroalimentare per quello che è, per il progetto iniziale col quale è nato.

Governance cittadina: come sarà composta la sua squadra di governo?

Ieri abbiamo festeggiato, oggi iniziamo con gli incontri. Ho fatto una premessa in campagna elettorale, avrei ascoltato tutte le forze della coalizione ma messo veti qualora qualche nome non sarebbe stato di mio gradimento. I requisiti sono: competenza e lealtà al

progetto. In ogni caso non voglio perdere tempo, e contestualmente ai tempi tecnici di insediamento, nominerò la mia giunta.

L'onore delle armi: come considera il suo competitor in queste elezioni?

Le campagne elettorali spesso sono dure e alcune volte manca il rispetto. Però personalmente con Ivan Aprea non ho mai avuto nessun problema personale. Al di là di quello che si può sentire in giro ho sempre percepito il rispetto del mio avversario e credo di aver fatto altrettanto con lui. È stato il primo a congratularsi per il mio risultato e dal suo comitato sono partiti applausi per me e la mia squadra. Voltiamo pagina e lavoriamo insieme per il bene cittadino.



L'APE PIAGGIO E IL FIAT 800
DISPONIBILI PER EVENTI PUBBLICI
E FESTE PRIVATE

APERITIVO E RINFRESCO FUORI LA CHIESA,
DEGUSTAZIONE DI PRODOTTI TIPICI
APERICENE IN VILLA... **OGNI FESTA DIVENTA UN EVENTO**

TU PENSA AL **MATRIMONIO**, AL **Battesimo**, ALLA **COMUNIONE** ALLA TUA **FESTA DI LAUREA**
O AL **COMPLEANNO**. AL RINFRESCO, ALL'APERITIVO E AL BUFFET CI PENSAMO NOI

INFO 350.0632627 PINAECELESTINO@GMAIL.COM



CERCHI UN'IDEA ORIGINALE
PER PROMUOVERE IL TUO EVENTO?



ECCO L'UFFICIO DIRETTE PORNO: A Ercolano una dipendente in streaming mentre lavora

Ercolano – Benvenuti nell'Ufficio direkte porno e se si è fortunati tra una pratica per il cimitero, c'è anche la possibilità di un suparietto hot con l'impiegata che videostreaming in diretta mostra le sue grazie alle community del web. Succede a Ercolano: una dipendente comunale in orario lavorativo si mostra in pose hot attraverso la webcam del pc d'ufficio e il sindaco annuncia provvedimenti disciplinari. A scoprire il nuovo ufficio comunale (ovviamente il sindaco della città degli Scavi oltreché indignato si è detto pronto a prendere provvedimenti severi riguardo all'impiegata) un servizio dell'inviato di Striscia la Notizia Luca Abete trasmesso durante il programma di Antonio Ricci sta suscitando reazioni e dibattiti sui social. Il primo cittadino, Ciro Buonajuto, esprime la sua indignazione. "Ho visto il servizio di 'Striscia la Notizia' ed ho provato disgusto, come padre e come rappresentante delle Isti-



tuzioni. Quanto è accaduto non ammette nessuna scusante e non resterà impunito" dichiara. "È vergognoso! Avvieremo subito un procedimento disciplinare nei confronti della dipendente, e di chiunque sia coinvolto, valutandone finanche il licenziamento. Il comportamento di un singolo non può gettare fango su una intera comunità che da anni porta avanti la sua battaglia contro ogni forma di illegalità e che punta su cultura e turismo per mettersi alle spalle un passato difficile". "Noi tutti non possiamo permettere che l'immagine della nostra



Ercolano venga compromessa in questo modo" conclude. "Noi siamo la città delle ville del Miglio d'oro, del fascino suggestivo del parco archeologico, della bellezza naturalistica del Vesuvio e dell'eccellenza tecnologica del Mav. Noi siamo Ercolano". Duro il commento della Fp Cigl che auspica l'intervento della magistratura per fare chiarezza sulla vicenda. Il sindaco Bonajuto ha sospeso la dipendente hot e ha avviato una commissione interna per scoprire chi erano i suoi colleghi che partecipavano alle direkte porno, durante l'orario di lavoro.

A SAN GIORGIO A CREMANO Le borse di studio dal Comune



San Giorgio a Cremano - Anche quest'anno si rinnova l'opportunità per 20 giovani cittadini residenti a San Giorgio a Cremano, di ottenere 20 borse di studio per frequentare i corsi di laurea presso l'Università Telematica Pegaso (anno 2021-2022), in virtù della convenzione con l'Ateneo, che ha sede in Villa Vannucchi. Il valore complessivo delle borse di studio è di 60 mila euro. 13 sono rivolte agli studenti che vogliono effettuare l'iscrizione gratuita al primo anno; altre 7 a coloro che intendono frequentare gli anni successivi.



CANTERBURY
Sport & Food

**CIRCOLO SPORTIVO
CON PIZZERIA E
RISTORANTE DI QUALITÀ**

**3 CAMPI DA TENNIS
2 N TERRA ROSSA E 1 IN ERBA SINTETICA
CAMPO DI CALCETTO**

DISPONIBILE PER EVENTI E FESTE PRIVATE

VIA M. FALCONI, 7 SAN SEBASTIANO AL VESUVIO (NA)

INFO PER PRENOTAZIONI 081.19172720 - CAMPI: 346 180 4932 - RISTORANTE: 331 452 3097



RICCA SELEZIONE DI VINI, RUM E DISTILLATI



I MISTERI DEL PIANO CASA A POMIGLIANO D'ARCO

Il Tar Campania da ragione a don Peppino e autorizza l'abbattimento

Pomigliano d'Arco – Piano Casa: il Tar Campania ha dato l'ok al primo abbattimento. Il tribunale amministrativo regionale, con una sentenza pubblicata il 5 ottobre, ha ordinato la demolizione di un condominio in costruzione a via Firenze, centro storico di Pomigliano, nei pressi dell'antica chiesa patronale di San Felice. Contro la costruzione del condominio che di fatto aumentava del 35% la volumetria del vecchio palazzo distrutto dal primo minuto si è attivato don Peppino Gambardella, il parroco della chiesa di San Felice, da sempre in prima linea a favore degli operai, degli ultimi e della legalità. La battaglia di don Peppino, assistito dall'avvocato Carmine Medici, ha portato i suoi frutti. Il Tar, secondo cui la costruzione non doveva proprio partire, ha infatti disposto l'abbattimento della nuova struttura. La società costruttrice, la Clp co-



struzioni, ora potrebbe ricorrere al Consiglio di Stato. "Ho appena notificato alla ditta costruttrice – annuncia Luigi Maiello, comandante della polizia municipale di Pomigliano al giornalista Pino Neri de Il Mattino e ilMediano. it – l'ordine di abbattimento del condominio. In questo caso la legge – specifica Maiello – dà due possibilità al costruttore: demolire l'edificio abusivo a proprie spese, entro 90 giorni dalla notifica, o attendere che il Comune con-



fischi la proprietà e demolisca il manufatto in danno all'azienda". La questione "Piano Casa" a Pomigliano d'Arco è molto accesa, complicata e pericolosa: dopo un'indagine condotta dalla Polizia locale su delega della Procura della Repubblica di Nola, sono stati sequestrati cantieri per un totale di oltre 300 appartamenti e riscontrate diverse difformità riguardo le concessioni edilizie a costruire.

A POLLENA TROCCHIA

Al via le nuove assunzioni al Comune



Pollena Trocchia – Sette nuove figure professionali per aumentare l'efficienza e l'efficacia della macchina amministrativa al servizio della cittadinanza. Dopo la mobilità già espletata per l'assistente sociale e l'assunzione di cinque lavoratori socialmente utili mediante contratto a tempo indeterminato con part-time aumentato dall'iniziale 33% al 55%, l'Amministrazione Comunale guidata dal sindaco Carlo Espósito continua a portare avanti la propria politica del personale volta a incrementare il numero dei dipendenti in forza all'Ente, a partire dalle posizioni chiave della pianta organica.

coop

c'è aria di rivoluzione



il **(28)/(10)**

dalle ore 10.00

**apre a Pollena Trocchia
in via Guindazzi 222**

LA LUCE OLTRE IL TUNNEL

La storia a lieto fine del comandante Di Santo



“Dal profondo del cuore voglio testimoniare con immensa gratitudine quanto fatto dalla dottoressa Rosanna De Rosa in prima persona e dal suo staff (medici - infermieri - oss - fisioterapisti), i quali senza risparmiarsi mi hanno preso per mano ed aiutato a superare il lungo periodo buio che ho dovuto affrontare nella terapia intensiva Covid». Con una lunga lettera indirizzata al personale dell'ospedale Cotugno di Napoli, il maresciallo capo Angelo Disanto - comandante della stazione carabinieri di Gragnano - ha voluto ringraziare l'intero re-

parto e in particolare la dottoressa De Rosa «alla quale sarò riconoscente a vita per avermi salvato grazie alla sua immensa umanità e professionalità». Ricoverato a metà settembre con la polmonite già in atto, Disanto è stato trasferito quasi subito in terapia intensiva poiché il quadro clinico era peggiorato. “Sono stato trattato in maniera impeccabile, tutti sempre presenti ed attenti ad ogni mia esigenza dettata dalla grande sofferenza fisica e mentale. Quotidianamente venivo accudito - ha aggiunto nella sua missiva il maresciallo Disanto - e tutti mi hanno dato la forza per andare avanti in questo lungo mese di sofferenza. La terapia intensiva Covid è stata per un mese la mia famiglia, la mia casa, sopperendo alla mancanza dei miei affetti familiari, questo reparto è un'eccellenza della sanità italiana e bisogna esserne fieri. Voglio ringraziare tutti - ha concluso Angelo Disanto - continuate a salvare vite umane”.

NEONAZISTI DI CASA NOSTRA

Il pericolo dei nazisti sotto il Vesuvio: arresti e denunce



Le prese di posizione “no vax” presenti sul sito internet dell'Ordine di Hagal, venivano utilizzate come “richiamo” per avvicinare proseliti alla causa nazista e negazionista. E' uno degli elementi che emergono dall'inchiesta sull'associazione neonazista. Le persone ritenute dagli inquirenti a capo del gruppo sono Maurizio Ammendola e Michele Rinaldi, rispettivamente di 40 e 46 anni, presidente e vice presidente dell' Ordine di Hagal ai quali viene contestato anche il possesso di armi. Complessivamente sono circa una quindicina gli indagati. L'associazione eversiva di matrice neonazista individuata dalla Procura

di Napoli utilizzava, per diffondere l'odio razziale, i social e note chat, come WhatsApp e Telegram. Sono emersi contatti con formazioni ultranazionalista apertamente neonaziste ucraine denominate “Battaglione Azov”, “Misanthropic Division”, “Pravi Sector” e “Centuria”. Trovate, durante le perquisizioni eseguite oggi, numerose armi “soft air”, fra cui anche un lancio granate, abbigliamento tattico militare e altre attrezzature sulle quali sono in corso accertamenti. Addestramenti paramilitari si sarebbero svolti in campi nel Napoletano e nel Casertano.

MONDO RAME www.mondorame.it
Sant'Anastasia(NA)

Chiama 081 18087653
Segui 081 18087653

Scrivi info@mondorame.it

ARTIGIANATO IN RAME
OGGETTISTICA - ARREDO
LAVORI SU MISURA

Il regalo di Natale bello e originale
prenota le tue confezioni

admaiora
Realizziamo siti web & e-commerce

PERCHE' SCEGLIERCI

- Perché siamo orientati al risultato del cliente.
- Perché i clienti restano con noi.
- Perché i clienti ci presentano i loro amici.
- Perché facciamo parte di una rete di aziende con competenze specifiche (mica possiamo fare tutto da soli)

Guarda cosa facciamo
www.admaiorasc.com/portfolio

vieni info@admaiorasc.com chiama
80128 Napoli 081 1855 7025
Via Giacinto Gigante, 232

LA CITTA' INCLUSIVA

A Sant'Anastasia un centro polifunzionale per disabilità



Sant'Anastasia - Una città sempre più inclusiva. L'amministrazione comunale guidata da Carmine Esposito, con l'assessore alle politiche sociali, la psicologa Cettina Giliberti ha raggiunto un altro importante traguardo. E' partito infatti il Centro Polifunzionale diurno per le persone con disabilità nei locali di Piazza 4 Novembre. Il centro è gestito dalla cooperativa sociale Boethia Onlus e si occuperà di interventi educativi ed assistenziali

rivolti alle persone con disabilità con diversi profili di autosufficienza con l'obiettivo di favorire la socializzazione, penalizzata duramente in pandemia, e di incentivare gli ospiti del centro attraverso attività specifiche mirate al mantenimento della personalità e allo sviluppo delle autonomie psicofisiche. "Il legame con questi ragazzi, con le loro famiglie e tutti i progetti futuri meriterebbero un'eco che per fortuna scoppia forte dentro i nostri cuori - dice soddisfatta l'assessora Giliberti - un traguardo, voluto dall'amministrazione guidata da Carmine Esposito e per il quale abbiamo lavorato sin dal primo giorno ed oggi siamo fieri di comunicare che finalmente c'è un posto, un centro polifunzionale diurno per le persone con disabilità. Forse dovremmo dare maggiore importanza all'essenza vera delle cose e vivere e condividere realtà dalle quali davvero possiamo solo imparare. La vita non si spiega, si vive."

DUE RUOTE PER L'INCLUSIONE

Bike School Napoli, a Cercola la prima scuola di ciclismo

Nasce a Napoli la prima scuola di ciclismo riconosciuta dalla Federazione Ciclistica Italiana. La Bike School Napoli è gestita dall'associazione sportiva dilettantistica Emmevi con Mario Fontana come direttore tecnico che opera sul territorio metropolitano da dieci anni con esperienza in diverse discipline sportive, tra cui le attività di triathlon. Ospitata nel Centro Sportivo di Cercola, la Bike School Napoli si rivolge a giovani dai cinque ai sedici anni, sia femmine che maschi, che potranno svolgere gli allenamenti su due campi: quello sterrato dedicato alle attività di mountain-bike e la pista di atletica per le attività di strada. Una duplice opportunità all'interno dello stesso impianto sportivo, occasione unica in tutto il territorio della Regione Campania che fa della neonata scuola un realtà attrezzata e con gli spazi adeguati per allenamenti e riscaldamento. Bambini e adolescenti sono i protagonisti di un programma didattico-sportivo polivalente avendo



la possibilità di essere coinvolti anche nella disciplina della corsa. Il programma prevede una formazione a partire dalle nozioni basilari. Si accoglie anche chi non è mai salito in sella: la scuola garantisce l'attività di avviamento indispensabile per chi non sa ancora pedalare e tenere l'equilibrio sulle due ruote. Gli allievi, divisi in specifici gruppi a seconda delle abilità e dell'età, lavoreranno, nel corso dei prossimi mesi, su specifici obiettivi così da diventare i protagonisti della prossima stagione agonistica di ciclismo.






SOA n° 8951/5801
CATG. OS6 III° - OGI I°
UNI EN ISO 9001 ED. 2015

Infissi in alluminio a taglio termico, in alluminio-legno, in PVC e in Legno lamellare dei migliori marchi Italiani ed Europei



**FINESTRE - PORTE - PERSIANE - SISTEMI BLINDATI
FACCIE CONTINUE - RIVESTIMENTI IN ALLUMINIO
GRATE DI SICUREZZA - ZANZARIERE - TENDE - DEHOR - GAZEBI**
incentivi per l'efficienza energetica

Uffici e Showroom Via Garibaldi, 399 - Pollena Trocchia (Na)
info 081 531 5280 - www.evotecserramenti.it - evotecsr16@gmail.com





specializzati nella riabilitazione

Tecar terapia, Neuromodulazione Laser ad alta potenza, Crioterapia, Ultrasuoni, Ultrasuoni cavitazionali radiali e focalizzati, Onde D'urto Radiali, Rieducazione Motoria e Posturale, Fisiokinesi Respiratoria, Massaggio terapeutico, Massaggio Connettivale, Pressoterapia, Elettrostimolazione muscolare, Magneto terapia, Tens Diadinamiche, Rieducazione Funzionale Ortopedica, Rieducazione Neuromotoria, Ginnastica Dolce, Logopedia, Ginnastica Correttiva, Taping Neuromuscolare, Dietologo Nutrizionista, Psicologo, Terapie domiciliari

www.biokinesimed.it

Via San Gennariello, 31 - Pollena Trocchia (Na)
info: 08119713814 - 375 502 7148

LA BAMBINA DELLA MASSERIA RUTIGLIA

Storia e storie: ecco il libro di Carlo Silvano, in una nuova edizione



La protagonista di questo breve romanzo è una bimba curiosa: i suoi occhi si soffermano sulle immagini familiari e della propria comunità di appartenenza, che rievocano i momenti più importanti della propria infanzia vissuta nella campagna vesuviana, durante gli anni più cruenti della Seconda guerra mondiale. Le pagine di questo volumetto del giornalista sociologo Carlo Silvano non riportano una storia biografica, bensì aneddoti della vita della protagonista, Carmelina,

che hanno ispirato l'autore, il quale ha voluto dar loro una dimensione concreta, in un passato che è arrivato a noi solo attraverso i ricordi di chi lo ha vissuto. Oggi "La bambina della masseria Rutiglia" esce in una nuova versione, copertina tutta nuova e la prefazione di Angela Rosauro, dirigente scolastica e autrice di numerosi libri sulle storie dei luoghi partendo dai protagonisti. Tre sono le novità rispetto alla precedente edizione che resta comunque disponibile in commercio. La nuova edizione ha una diversa veste grafica, un nuovo racconto ed è arricchita con una prefazione della prof.ssa Angela Rosauro, dirigente dell'Istituto comprensivo di Pollena Trocchia (Napoli). Sono "affezionato" alla prima edizione - ha detto Silvano - perché porta la prefazione di mia nipote Carmela e sono grato alla prof.ssa Angela per aver scritto questa prefazione che fa emergere molto bene la profondità del mio racconto.

LU CUNTU DE LU BRIGANTE BARONE

Tra passione e brigantaggio, le storie vesuviane della Rosauro

Pollena Trocchia - La politica, il regno e la voglia di libertà di un giovane assassinato, perché forse sapeva troppo. Ne "Lu cuntù de lu Brigante Barone" la professoressa Angela Rosauro ripercorre la storia. Da una parte c'è l'Unità d'Italia, dall'altra le gesta dei Briganti, in mezzo c'è il territorio vesuviano, terra fertile di ribellione e di speranza. Spesso affogata nel sangue. Angela Rosauro ne ripercorre la storia anche attraverso gli atti processuali del tempo e delle relazioni degli ufficiali della Guardia Nazionale di Somma e dei bersaglieri che descrissero il giovane brigante Vincenzo Barone come un delinquente comune a cui non era possibile attribuire la condivisione piena dei progetti politici del partito filoborbonico. Nella notte tra il 27 e il 28 agosto 1861 i carabinieri, i soldati e le guardie nazionali uccisero, nella casa dei Palamolla, nel borgo di Trocchia, il brigante che si era nascosto in un armadio: avrebbero potuto catturarlo senza problemi. Nessuno voleva che Barone fosse portato in un'aula di tri-



bunale, dove avrebbe potuto svelare la "doppiezza" di molte famiglie importanti del territorio che ufficialmente si dichiaravano favorevoli all'Unità d'Italia, ma che di nascosto rifornivano i briganti di armi, di cibo e di danaro, e speravano che i Borbone tornassero sul trono. LU CUNTU DE LU BRIGANTE BARONE è stato presentato nel salone degli affreschi di Villa dei Marchesi Cappelli (in via Cappelli) a Pollena Trocchia. Con l'autrice il professore Carmine Cimmino e il direttore de l'Ora Vesuviana Paolo Perrotta.

Dieffe

Selle, Caschi ed Accessori per Moto e Scooter

i **caschi** e gli **accessori per moto** vesuviani preferiti dai campioni e dagli artisti di tutto il mondo



www.dieffeonline.com solo per i n°1

Eac e Centro Sub di Torre del Greco: angeli in mare contro l'inquinamento



Torre del Greco - La pulizia dei fondali per sanare il patrimonio marino dall'inquinamento. L'Associazione Aec ecoculturale di Torre del greco assieme ad associazioni e al Centro sub di Torre del Greco (che opera da più di trent'anni in questa direzione) hanno organizzato coi bimbi delle scuole elementari una giornata di pulizia dei fondali. I sub si immergono e reperiscono dai fondali i rifiuti che l'essere umano deposita, rifiuti che a lung'andare siccome i pesci se ne nutrono, ritornano all'uomo. I sub hanno trattato il tema delle "reti fantasma" che danneggiano l'ambiente: non essendo viste dai pesci, oltre a frodare il mare, inquinano. Le reti

continueranno a pescare per mesi e anni e si trasformano nel collante di quello che viene chiamato in gergo "l'isola di plastica". "Abbiamo spiegato ai bimbi - dice Andrea Sorrentino, vigile del fuoco e sub del centro di Torre del Greco, che collabora - quanto importante sia la tutela del mare, anche spiegando nozioni di geografia. La storia delle città che guardano il mare, l'educazione civica e tematiche fondamentali come il gioco di squadra fondamentale per le azioni dei sub, non solo per la tutela del mare".



A Somma Vesuviana trionfa il baccalà: tra il patrimonio regionale



Somma Vesuviana - L'Antica lavorazione dello Stoccafisso e Baccalà è stata inserita nell'elenco degli elementi iscrivibili nell'Inventario del Patrimonio Culturale Immateriale Campano. La candidatura, accettata dalla Regione, era stata presentata e supportata lo scorso anno. "Siamo dinan-

zi all'ennesimo riconoscimento per il nostro territorio - afferma soddisfatto il sindaco Salvatore Di Sarno - ringrazio l'Assessore Rosalinda Perna e l'intero indotto del settore. Dell'elenco fanno già parte la Festa delle Lucerne e la Festa della Montagna

Torna Gustus, il salone napoletano delle eccellenze

Dopo un anno di stop forzato a causa della pandemia, torna Gustus, il salone professionale dell'agroalimentare, enogastronomia e tecnologia, unica fiera del settore del Centro Sud, con la sua settima edizione in programma da domenica 21 a martedì 23 novembre 2021 alla Mostra d'Oltremare di Napoli. Sono già oltre 100 gli espositori che hanno confermato la propria partecipazione e che animeranno i 5 mila metri quadri della struttura di Fuorigrotta insieme ai visitatori

professionali che possono continuare ad iscriversi online. "La grande novità del 2021 - spiega il patron di Progetta Angioletto de Negri - è la presenza dell'Istituto Commercio Estero (ICE) che ritorna a collaborare con Gustus e a valorizzare le aziende del Sud con un'attività di sportello informativo dedicato alle imprese in fiera e invitando una delegazione di buyers europei che in fiera incontreranno gli espositori. Si tratta di una opportunità importantissima per le aziende del nostro territorio".

RISTORANTE - PIZZERIA

EVER GREEN



ZUPPA
DI COZZE

FAGIOLI E
FRUTTI DI MARE

FAGOTTINO
"EVER GREEN"

SERVIZIO A DOMICILIO

Via Della Corte, 72 - Cercola (Na) Tel. 081 7743645



La Vignà

Azienda
Agrituristica
Cucina Tipica

Via Vigna, 22
Pollena Trocchia (NA)
Tel. 081 5311233
Cell. 333 2029781



LA STORIA DI ROBERTO ASSANTE E LA REALIZZAZIONE DI UN SOGNO

Lo scugnizzo che amava il calcio oggi è un oste contadino: a Mercogliano l'eccellenza in tavola

Roberto Assante non gioca più a calcio, ma lo spirito combattivo di chi entra in campo per vincere non l'ha perso. Dalla periferia Est di Napoli si è trasferito a Mercogliano, provincia, quasi napoletana di Avellino e lì dopo anni e anni tra sala e cucina ha coronato il suo sogno: metter su un'osteria, davvero speciale che si chiama Oste contadino che assieme è una pizzeria e un'osteria di montagna dove una sola volta a settimana tutto è declinato al pesce, nonostante tutti i giorni nel suo bello e accogliente locale è possibile degustare fritto o in tegame lo storico baccalà di Somma Vesuviana. Roberto conserva ancora i tratti dello scugnizzo cresciuto in strada nel vecchio Rione Santa Rossa a Ponticelli e da sempre, anche grazie alla guida di Sasà Onorato (Zazzà per gli amici, perché di nemici non è ha), una vita ad aprire locali di successo in tutta la Campania (sua è la creazione del Bar Vittoria) ha associato il talento per il calcio a quello per la buona cucina. In brigata con Lino Scaral-



lo e quel genio del direttore Gino Oliviero Roberto ha imparato che il gusto è la perfetta fusione della qualità delle materie prime, del sorriso quando si serve in tavola e della genuinità della preparazione. Così Nasce l'Oste Contadino, la sua osteria a Mercogliano che non è dietro l'angolo, ma vale davvero la pena. Prodotti eccellenti che partono dai salumi di prima qualità a formaggi



che non ti aspetti. Contorni e pezzi di focaccia cotta a legna che fanno invidia alle migliori pizzerie napoletane. Tutto accompagnato da ottimo vino che qui coniuga la ricerca e la storia dei luoghi e l'avellinese è terra di vini buonissimi. I primi sono quelli della tradizione e stagionalmente rivistati, uno a uno. In questo periodo la fanno da padrona i porcini (davvero buonissimi) e le castagne. La carne è di primissima qualità e ogni venerdì, come vuole la tradizione napoletana, il menù è completamente a base di pesce. Tutti gli altri giorni è sempre possibile degustare dell'ottimo baccalà pro-



veniente da Somma Vesuviana in diverse sfumature. La pasta è fatta in casa e gli aromi, su tutti l'alloro, sono della terra vicino all'osteria. Sulla strada alberata di Mercogliano, c'è un posto incantato dove tutto sembra surreale. E ripercorre la passione di Roberto, lo scugnizzo arrivato all'Avellino calcio che si è dedicato alla cucina, la sua seconda passione. I dolci sono artigianali e sono accompagnati da una bella e selezionatissima riserva di amari e distillati: mai banali e assolutamente introvabili a scaffale. Sasà Onorato, ancora una volta ci ha visto lungo.



Visita il nostro
show room

via Caduti di Nassirya, 5
c/o Sedicicasa Volla (Napoli)



Il cammino dei Vesuviani...

Una sera a cena coi Vesuviani in cammino e la benedizione di due preti e un sindaco. Un magistrato, diversi medici, un fotografo, un cervellone dell'elettronica e delle comunicazioni digitali, il nostro "rabbino", qualche commercialista e avvocato e il sottoscritto che sotto la guida di uno chef di rango, memoria storica del territorio, si sperimenta ai fornelli con la ciurma allargata. E cosa c'è di meglio se non la patata svergognata col fungo poercellino?

Paolo Perrotta

Pasta e patate con porcini

Far soffriggere in una pentola alta olio d'oliva, sedano, cipolla tagliata finemente e carote sminuzzate finché non si rosolano tutti gli ingredienti. Tagliare gambetto di prosciutto e cotica a listarelle, aggiungere le patate ridotte a dadini e i pomodori. Allungare con un po' d'acqua. Far cuocere almeno mezz'ora, quindi preparare i funghi a parte. In una padella con olio, far rosolare d'aglio intero che poi va tolto. Unire i funghi lavati e tagliati a listarelle con aggiunta di prezzemolo fresco tritato al momento. Calare la pasta mista dierttamente nella crema di porcini e patate e llungare d'acqua. Munirsi di una cucchiarella e tanta pazienza nel girare il tutto stando attenti a non farlo attaccare. Tagliuzzare la provola affumicata. Mescolare il tutto e prepararsi alle danze.

INGREDIENTI

2 kg di pasta mista (Rummo di Benevento), 1 kg di funghi porcini, 3 kg di patate, 20 pomodorini del piennolo, 2 spicchi d'aglio, prezzemolo fresco, 1 kg di provola affumicata, gambetto e cotica di prosciutto crudo, sale, olio d'oliva, cipolla, carote e sedano q.b.

IL FILM

Amici miei, il primo della saga del 1975: non ero ancora nato ma l'ho visto tante volte e qui Mario Monicelli il regista è stratosferico. 5 amici si incontrano e prendono a calci ridendo la vita.

IL DISCO

Don Pasquale, opera in musica di e con Gaetan Donizetti che dedichiamo a un suo vecchio amico: Pierangelo Fiorentino che ha tradotto in francese (è stato il primo) la Divina COMmedia di Dante.

IL DRINK

Uno spritz vesuviano. Prosecco e una spruzzata di limoncello, che non guasta mai.

IL VINO

Pallagrello Nero, terre casertane: terre toste devastata dalla fame e dalla camorra e oggi finte borghesi..



MACELLERIA IGP SALSICCERIA E SALUMIFICIO ARTIGIANALE

CARNI ITALIANE CERTIFICATE
PRODOTTI TIPICI D'ECCELLENZA
FORMAGGI DI QUALITÀ



www.macelleriadaromolo.it

VIA ROSSINI, 38 - POLLENA TROCCHIA (NAPOLI)
ORDINATIVI E CONSEGNE A DOMICILIO TEL: 081.5312535
WWW.MACELLERIADAROMOLO.IT

RISTOPEscheria



Pescheria con fritto da Lello



tutto il sapore del mare dalla
pescheria alla tavola
ce penza zio Lello

ANCHE A
DOMICILIO

via De Meis, 63 (Ponticelli) Napoli
info: 081 633 8826 - 333 218 5065



L'ORA VESUVIANA
LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

Pubblicizza il tuo negozio, la tua attività,
la tua azienda, il tuo studio professionale,
la tua idea sul primo freepress vesuviano
in distribuzione (25mila copie) da 18 anni
in 12 Comuni + Napoli

338.2279922 loravesuviana@gmail.com



www.loravesuviana.it

LELLO ARENA SCRIVE TROISI

La fiaba un po' storta di un incontro incredibile



E' una storia meravigliosa tutta da raccontare, con un'aura non a caso leggendaria e così a quasi 30 anni dalla sua morte (il 4 giugno 1994 a soli 41 anni) Lello Arena con cui ha condiviso esordi ragazzini per le strade di San Giorgio a Cremano e poi il grande successo in teatro e in tv con La Smorfia negli anni '70 e con i film mitici Ricomincio da tre, No grazie il caffè mi rende nervoso, Scusate il ritardo si è deciso a vuotare il sacco e a raccontare il suo legame con Massimo Troisi. Esce per Rizzoli 'C'era una volta', sottotitolo affatto casuale 'la fiaba un po' storta di un incontro incredibile'. Un fiume di aneddoti, tante risate ad ogni pagina sin dal primo magico incontro nel 1973 e però anche le ombre tristi di un rapporto che sul finale si era irrimediabilmente perso. "Ho 67 anni - dice Lello Arena - che Troisi chiamava Rafè - mi immagino rincitrullito a 90 anni, ora sono all'inizio così ho pensato meglio farlo ora, ma è stata durissima, ho fatto ricerche per due anni, ritracciato documenti e fotografie. Era un atto necessario, per chiarezza. Racconto quello che mi ricordo io, ce ne vorrebbe un altro fatto da Enzo Decaro ad esempio".

 **COMPASS**
GRUPPO MEDIOBANCA



**Ti aspettiamo
nell'Agenzia Autorizzata
POMIGLIANO D'ARCO
Viale Alfa Romeo 61**

PRESTITI PERSONALI

**DA COMPASS
BASTA UN GIORNO.**

TEL. 081 8030371

INFORMAZIONI TRASPARENTI

Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Per le condizioni economiche e contrattuali si rimanda ai documenti informativi disponibili presso le Filiali Compass o presso le Agenzie Autorizzate che operano in qualità di intermediari del credito convenzionati in esclusiva con Compass Banca S.p.A.. L'elenco delle Filiali e delle Agenzie Autorizzate è disponibile sul sito www.compass.it. Salvo approvazione da parte di Compass Banca S.p.A. alla richiesta di finanziamento.



apre a Pollena Trocchia

il 28 ottobre alle 10.00 in via Guindazzi 222



1000 mq di convenienza per la tua spesa

